

# 大连外国语大学

## 硕士研究生入学统一考试（初试）

### 《二外葡萄牙语》考试大纲

《二外葡萄牙语》是为本校招收硕士研究生而设置的具有选拔性质的统一入学考试科目。考试内容为大学本科阶段公共葡萄牙语的基础知识和基本语言技能，遵循科学、公平、规范的原则，评价标准是高等院校外语类专业本科生第二外语所能达到的及格或及格以上水平，以利于本专业考生择优录取，确保研究生的入学质量。

#### I. 考查目标

掌握葡萄牙语基础语法知识及基本词汇，具备一定的葡语组句能力和葡汉互译能力。

#### II. 考试形式与试卷结构

##### 一、试卷满分及考试时间

试卷满分为 100 分，考试时间为 180 分钟。

##### 二、答题方式

闭卷，笔试。

##### 三、试卷内容结构

1. 现代葡语基础知识（词汇、语法等），约占 50%；
2. 葡语基本语言技能（组句、翻译等），约占 50%。

##### 四、试卷题型结构

1. 语法部分：40 个小题，每小题 1 分，共 40 分；
2. 选词填空部分：10 个小题，每小题 1 分，共 10 分；
3. 组句能力测试：10 个小题，每小题 2 分，共 20 分；
4. 汉译葡：10 个句子，每个句子 2 分，共 20 分；
5. 葡译汉：1 篇短文，共 10 分。

### III. 考查范围

基础知识：主要考察基础词汇和基础语法和常见动词时态。

基本技能：主要通过语篇阅读和翻译考察阅读和笔译等能力。

## 《二外葡萄牙语》样卷

### I. Gramática e vocabulário. (40×1P=40P)

- Complete as seguintes frases com a forma correta das preposições:

(20×1P=20P)

1. O computador é \_\_\_\_\_ o professor António.
2. O livro está \_\_\_\_\_ a mesa.
3. Vocês são \_\_\_\_\_ a China?
4. Isto é uma sala \_\_\_\_\_ aula.
5. Estou \_\_\_\_\_ muita fome.
6. A Praça é \_\_\_\_\_ o centro da cidade.
7. Eu estou \_\_\_\_\_ casa.
8. A caneta do Pedro está na secretária \_\_\_\_\_ ele.
9. Obrigado \_\_\_\_\_ a explicação.
10. O que é isto \_\_\_\_\_ português?

略

- Complete as seguintes frases com a forma correta dos verbos:

(20×1P=20P)

1. - Bom dia professor Nuno. Como \_\_\_\_\_ (estar) o senhor?
2. De quem \_\_\_\_\_ (ser) esses cartões postais?
3. \_\_\_\_\_ (haver) muitas linhas de metro na estação da Praça?
4. -Olá Ana, o que \_\_\_\_\_ (ir) fazer?
5. Todas as pessoas da família do Nuno \_\_\_\_\_ (morar) no Porto.
6. -Onde \_\_\_\_\_ (ser) a Praça do Povo?
7. - Como se chama o senhor?  
- \_\_\_\_\_ (chamar)-me Pedro.
8. Vocês \_\_\_\_\_ (ter) uma caneta vermelha?
9. Olá Cristiano, onde \_\_\_\_\_ (estar, tu)?
10. De que cor \_\_\_\_\_ (ser) o seu computador?

## II. Completa as frases. (10×1P=10P)

Completa as frases com: casa de banho, quarto, sala, cozinha.

- a) O João lava os dentes na \_\_\_\_\_.
- b) A Maria dorme no \_\_\_\_\_.
- c) A Rita faz sopa na \_\_\_\_\_.
- d) O Paulo vê televisão na \_\_\_\_\_.
- e) A Luísa lava os copos na \_\_\_\_\_.
- f) O Marco toma duche na \_\_\_\_\_.

略

## III. Construção das frases. (2×10=20)

Ligue as frases como no exemplo

Exp: Lisboa é uma cidade bonita. Lisboa é a capital de Portugal.

→Lisboa, que é a capital de Portugal, é uma cidade bonita.

1. O telemóvel é meu. O Mário está a usar o telemóvel.
2. O restaurante é muito bom. Hoje à noite vamos jantar no restaurante.
3. A Isabel trabalha num jornal. A Isabel é a irmã do Mário.
4. Aqueles rapazes são estudantes de espanhol. Os rapazes estão a jogar futebol.
5. Aquele armário é mais pequeno do que este. Eu guardo as minhas coisas naquele

armário.

略

## II. Traduza as frases de chinês para português. (2×10=20)

1. 那个正在和索菲亚讲话的女孩是谁?
2. 我不知道他们明天是否去学校。
3. 我三个月前开始在这家公司工作。
4. 我们有一名葡萄牙女外教。她性格很和蔼，我们都很喜欢她。
5. 我们的教室比他们的大一些。

略

## V. Traduza o texto de português para Chinês (5×2=10)

1. Os meus avós já têm idade, mas estão com boa saúde. Eles vivem no campo pois não estão habituados a viver na cidade. Durante as férias de verão, eu e meus irmãos gostamos de ir a casa dos avós, passando alguns dias lá com eles. Os avós cozinham muito bem, eles sabem exatamente o que nós gostamos de comer. Quando estamos em casa deles, eles preparam comida boa e saborosa.  
Pensei em casa de avós, pensei em mesa cheia. Bolo, manteiga, café, queijo, uma boa carne cozida, ovos, macarronadas...